



РЕШЕНИЯ ДУМЫ

22 сентября состоялось очередное заседание Аглонской краевой думы

В рабочем порядке было рассмотрено 12 вопросов.

На заседании утвердили:

• Зарплаты руководителей образовательных учреждений на сентябрь-декабрь 2015 года;

• Расходы образовательных учреждений за осуществление взаиморасчётов, за услуги образовательных учреждений за сентябрь-декабрь 2015 года, расчёт расходов средств самоуправления на одного учащегося образовательных учреждений Аглонского края согласно расходам денежных средств в 2014 году, для взаиморасчётов самоуправления на период сентябрь-декабрь 2015 года;

• Расценки на услуги питания в Аглонской средней школе-интернат;

• Рабочую группу в составе восьми человек мероприятия «Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности»;

• Критерии отнесения автодорог к определенным классам и категориям;

• График маршрутов перевозок учащихся Граверской волости Аглонского края на 2015/2016 учебный год с внесенными изменениями.

О социальной помощи. Депутаты рассмотрели заявления жителей края с просьбой продлить срок договора об аренде социального жилья и приняли соответствующее решение.

О вопросах недвижимой собственности. На заседании были рассмотрены заявления жителей края о присвоении прав землепользования, продлении и прекращении прав землепользования, заявления о разделе недви-

жимой собственности, с присвоением новых названий, а также присвоить название новостройке.

О закупочной комиссии. В сентябре Аглонская краевая дума объявила конкурс на вакансию члена закупочной комиссии. Были получены заявки от двух претендентов на эту должность. На заседании было принято решение утвердить Айнара Стрельча на должность члена закупочной комиссии.

Об отчуждении движимой собственности. На заседании было принято решение об отчуждении легкового автомобиля Mitsubishi Space Star, принадлежащего Аглонскому краю самоуправлению, и продать автомобиль по свободной цене, утвердив ее в размере 250,00 евро.

О прилегающих Аглонскому самоуправлению землях - дорогах в Аглонской, Шкельтовской и Граверской волостях. В соответствии с 2 ч.14 статьи Закона об ад-

министративных территориях и населенных местах и 21 статьей Закона о самоуправлениях, Аглонская краевая дума постановила создать отдельные недвижимые имущества из прилегающих самоуправлению земельных единиц, присвоить им названия и начать оформление в Земельной книге.

6 октября состоялось внеочередное заседание Аглонской краевой думы

Депутаты рассмотрели один вопрос об приобретении недвижимой собственности «Гайлиши» и приняли решение использовать первоочередное право на недвижимую собственность «Гайлиши» по адресу: ул. Сомерсетас, 21, Аглона, Аглонская волость, Аглонский край.

Подробнее с решениями, принятыми на заседании думы, можно ознакомиться на домашней странице: www.aglona.lv/Novada_dome/Sēžu_protokolī

ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ДУМЫ

28 сентября председатель Аглонской краевой думы Хелена Стрейке и исполнительный директор Инета Пога участвовали в заседании думы Союза Латвийских самоуправлений в Риге.

30 сентября председатель краевой думы Хелена Стрейке посетила внеочередное заседание Совета развития Латгальского региона планирования в Риге, на котором рассмотрели вопросы внедрения мероприятий социальных услуг и мероприятий деинституционализации в Латгальском регионе. А также председатель участвовала в совещании, организованном Министерством образования и науки, на котором обсуждались два вопроса: планируемая реорганизация сети школ с целью долгосрочности услуг образования и предложения по введению новой модели оплаты труда педагогов.

1 октября председатель думы Хелена Стрейке приняла участие в мероприятии, посвященном Международному дню пожилых людей, прошедшему в Центре социального ухода «Аглона».

Заместитель председателя краевой думы Освалдс Шатиловс вместе с представителями ООО «Baltijas Rēģe», Даугавпилсского регионального отделения Государственной службы среды и АО «NAGCI» участвовал в мероприятии государственной программы пополнения рыбных ресурсов в Кастулинской волости, где в озеро Идауса было выпущено 1500 мальков карпов.

2 октября исполнительный директор Инета Пога и руководитель краевого отдела развития и проектов Инета Валайне посетили семинар для исполнительных директоров в Тервете.

7 октября заместитель председателя краевой думы Освалдс Шатиловс и инженер строительства автодорог Айварс Клуус приняли участие в семинаре «Строительство и содержание автодорог» в Риге.

13 октября председатель думы Хелена Стрейке участвовала в заседании комитета Государственного управления и самоуправления Сайма. Министерство охраны среды и регионального развития предоставило концепцию реформы «Совершенствование административно-территориального деления в Латвии».

14 октября состоялось заседание комитета образования, культуры и по социальным вопросам. Председатель краевой думы Хелена Стрейке приняла участие во встрече с представителями Министерства сообщения, которую организовал Латгальский регион планирования.

20 октября председатель думы Хелена Стрейке и руководитель Центра культуры Гунта Гулбе-Калване посетили заседание Совета «Латгальского регионального объединения пенсионеров» в Резекне, где обсуждался вопрос о проведении следующего, XV Фестиваля песен и танцев сениоров в Аглоне.

Поздравляем жителей Аглонского края с предстоящими праздниками – Днём Лачплесиса и Днём провозглашения независимости Латвийской Республики! Мы, все вместе и каждый по отдельности в ответе за будущее нашей страны. Желаем всем в сердце, в мыслях и поступках проявить патриотизм к своей стране, жить, трудиться и развиваться на благо нашей Латвии!

МЕРОПРИЯТИЯ НОЯБРЯ

Аглонский ЦК

6 ноября в 9.30 Концерт патриотических кукол для детей с 3-х лет «Латвия – мой дом». Вход 1,50 евро.

11 ноября в 17.00 Мероприятие, посвященное Дню Лачплесиса, просмотр фильма «Формула счастья».

18 ноября в 14.00 Торжественное мероприятие, посвященное 97-ой годовщине провозглашения Латвийской Республики.

28 ноября в 22.00 бал с корзиночками. Играет А. Кисе. Резервация столиков по тел. 29294465. Вход 3 евро.

Кастулинский НД

17 ноября Концерт, посвященный годовщине провозглашения ЛР.

21 ноября Осенний бал.

Шкельтовский НД

14 ноября в 19.00 Торжественное мероприятие, посвященное провозглашению Латвийской Республики.

Граверский ДК

14 ноября в 19.00 Мероприятие «День провозглашения ЛР».

БЛАГОДАРНОСТЬ ПЕДАГОГАМ И РАБОТНИКАМ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

Во Всемирный день учителя в Аглонском Центре культуры собрались педагоги и работники образовательных учреждений края на торжественное мероприятие. Учителям труд во все времена был ответственным и почетным. Если за садом тщательно ухаживают, вкладывая огромный труд, он приносит плоды. Плодами учительского труда являются дети – наше будущее общество, интеллектуальное богатство государства. Именно педагогам необходимо найти подход к каждому ученику, разглядеть способности и развивать молодые таланты. Красивые стихи, музыка и песни были посвящены в этот вечер всем, кто трудится в образовательных учреждениях нашего края.

Традиционно поздравляли юбиляров труда.

10 лет – Лигита Кокориша, Аглонское дошкольное образовательное учреждение.

15 лет – Ирина Бекиш, Приемальская основная школа.

20 лет – Ольга Афанасьева, Шкельтовская основная школа.

25 лет – Лилия Мелдере, Аглонская средняя школа,

Нонна Яковлева, Граверская основная школа,

Валентина Янкевича, Лолита Солима и Елена Кривиня Шкельтовская основная школа.

30 лет – Элена Чаупёнока, Аглонская средняя школа,

Марута Лукашевича, Аглонское дошкольное образовательное учреждение,

Людмила Кормильцева, Шкельтовская основная школа.

35 лет – Лариса Кизяло, Граверская основная школа,

Сандра Луне, Кастулинская основная школа,

Рита Жагата, Аглонская средняя школа-интернат.

40 лет – Валентина Криване, Аглонская средняя школа-интернат.

Этим вечером чествовали и технических работников учебных заведений, без ежедневного труда которых немислима школьная жизнь.

Р. Гудлевска – 18 лет добросовестно трудится в Аглонской средней школе; Ирена Артёмова – отдала 35 лет работе в Кастулинской основной школе (начала трудиться библиотекарем, далее – технический работник); Евдокия Наумова отмечена за многолетний добросовестный труд в столовой Аглонской средней школы-интернат; Янис Кривиньш уже 25 лет трудится на должности печника в Шкельтовской основной школе.

Пусть всем педагогам и работникам сферы образования хватит терпения, выдержки и в дальнейшей трудовой жизни. Пусть в ваших коллективах царит взаимопонимание и уважение, в семьях – любовь и согласие.

НАГРАЖДЕНА УЧАСТНИКИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОЛИМПИАД ПО УЧЕБНЫМ ПРЕДМЕТАМ

5 октября в Доме Черноголовых состоялось мероприятие, во время которого президент Раймонд Вейонис, министр образования и науки Марите Сейле и руководитель Государственного центра содержания образования Гунтар Гатлакс наградили участников международных олимпиад по учебным предметам.

Президент Латвии Раймонд Вейонис отметил, что высокие результаты международных олимпиад – это доказательство того, что у нас умные и образованные молодые люди, конкурентоспособность которых оценят во всем мире.

Министр образования и науки поблагодарила учащихся за любознательность и целеустремленность, учителей и родителей – за огромную работу и поддержку талантливых учащихся. Этим летом 25 латвийских школьников приняли участие в семи международных олимпиадах – по физике, химии, биологии, информатике, математике, географии и философии.

Они показали отличные результаты, привезя домой две золотые, три серебряные, 11 бронзовых медалей и три почетные грамоты. Олимпиады проходили в Индии, Азербайджане, Дании, Казахстане, Таиланде, России и Эстонии. На торжественную церемонию были приглаше-



ны и представители Аглонской средней школы: директор Лидия Шатилова, учитель физики Эдгарс Кудиньш и учащийся 12 класса Даниэлс Криманс, который успешно выступил на международных олимпиадах по биологии и физике. После награждения представители школ сфотографировались с президентом Латвии.

По материалам прессы.

Фото: Томс Калныньш, Канцелярия президента Латвии

18 ноября будем чествовать почетных жителей Аглонского края

Уже несколько лет во время государственного праздника – 18 ноября – происходит поздравление лучших жителей нашего края, тружеников, которые за год внесли наибольший вклад на благо края.

«Награда года» вручается по следующим категориям: образование, культура, спорт, народное хозяйство, медицина и социальная опека, общественная работа.

Награждение «Человек года Аглонского края» вручается физическим лицам за особые заслуги на благо нашего края, которые проявили себя в государственной, общественной, культурной, образовательной, научной, хозяйственной деятельности, в работе самоуправления или другой работе.

Самоуправление Аглонского края приглашает выдвинуть кандидатов на награждение. Подробнее о конкурсе можно прочитать на домашней странице: <http://www.aglona.lv/aktualitates/aicinati-pieteikt-kandidatus-nominacijam-aglonas-novada-gada-cilveks-un-gada-balva/>

Информация Прейльского участка Латгальского региона Государственной полиции о происшествиях в Аглонском крае с 20 сентября до 20 октября 2015 года

На территории края зарегистрировано 3 кражи:
20 сентября в Аглонской волости из ангара был украден автомобиль BMW и различные вещи. В рамках уголовного дела виновные лица задержаны и украденный автомобиль найден в Огрском крае.

12 октября в поселке Граверы Граверской волости из хранилища газовых баллонов было украдено пять 50-литровых газовых баллонов. Начато уголовное дело.

16 октября в поселке Шкельтово Шкельтовской волости неустановленные лица, взломав навесной замок подсобного помещения, украли различный инвентарь. Возбуждено уголовное дело.

В отчётный период на территории края зарегистрировано 5 случаев конфликтов, ведется проверка.

В отчётный период на территории края зарегистрировано одно нарушение правил дорожного движения:

13 октября в поселке Приежмале Кастулинской волости мужчина 1959 г.р. управлял автомобилем в состоянии алкогольного опьянения. По факту составлен протокол административного нарушения.

Другие происшествия:

25 сентября в Граверской волости найден мертвым мужчина 1978 г.р. Возбуждено уголовное дело.

1 октября в поселке Шкельтово Шкельтовской волости обнаружен мертвым мужчина 1948 г.р., на которого упало спиленное дерево. Начато уголовное дело.

2 октября в Аглоне был задержан автомобиль, в котором находились два гражданина Польши и четверо граждан Вьетнама. Ведется расследование.

8 октября в Шкельтовской волости мужчина 1973 г.р. нанес телесные повреждения мужчине 1966 г.р. и женщине 1976 г.р. Возбуждено уголовное дело.

18 октября в Аглоне женщина 1984 г.р. получила на мобильный телефон смс - сообщения с угрозами. Ведется расследование.

3 октября в лесном массиве поселка Граверы Граверской волости обнаружен повешенным неустановленный мужчина. Возбуждено уголовное дело. **Прейльский участок полиции просит оказать помощь в установлении личности погибшего.** Мужчина приблизительно 30-40 лет, волосы темные, частичное облысение, одет в чёрный спортивный костюм с капюшоном, на куртке и брюках – белые полосы, на голове чёрная кепка с козырьком оранжевого цвета и надпись «Route One», обут в чёрную спортивную обувь с жёлтыми полосами и надписью «Maibu Sport». При нем был чёрный рюкзак с жёлтой передней частью.

Если в вашем распоряжении есть информация, которая поможет установить данное лицо, просьба позвонить по телефонам: **65302804, 110** или обратиться лично в ближайший полицейский участок.

Ирита Мелдере, инспектор Полиции порядка Прейльского участка Латгальского региона Государственной полиции

ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ АГЛОНСКОГО КРАЯ В 2015/2016 УЧЕБНОМ ГОДУ

Распределение учащихся по школам, учебным классам, общее количество учеников на 1 сентября 2015 года.

Класс/школа	Аглонская ср.школа	Граверская основная школа	Приежмальная основная школа	Шкельтовская основная школа	Аглонская ср.школа-интернат	Всего в крае
1 кл.	13	5	8	5	5	36
2 кл.	11	3	6	4	6	30
3 кл.	11	0	3	0	5	19
4 кл.	9	7	5	6	4	31
5 кл.	8	3	8	3	7	29
6 кл.	7	10	6	3	14	40
7 кл.	11	0	1	6	9	27
8 кл.	16	0	4	8	12	40
9 кл.	12	5	5	7	16	45
10 кл.	20				7	27
11 кл.	21				5	26
12 кл.	12				6	18
Всего	151	33	46	42	96	368

Дошкольное образовательное учреждение Аглонского края посещают 66 детей: до пяти лет – 37 детей, 5 лет и более – 29 детей.

Учебное заведение профессиональной направленности – Хоровая школа Аглонской базилики – 55 учащихся.

Аглонская Католическая гимназия – 11 учеников.

Результаты прошлого учебного года. Завершая 2014/2015 учебный год, общеобразовательные учреждения Аглонского края закончили 47 выпускников, из них 32 ученика получили начальное образование, 15 учащихся получили всеобщее среднее образование.

В Аглонском крае действуют два образовательных учреждения по интересам: Аглонский детско-юноше-

ский центр свободного времени "Strops" и Спортивный центр Аглонского края.

В соответствии с существующим положением «О премировании учеников, учителей и тренеров Аглонского края», за достижения в олимпиадах, конкурсах и смотрах в 2014/2015 учебном году учащимся края были выплачены денежные призы на сумму 2410 евро, учителям за подготовительную работу – 2240 евро.

Самоуправление Аглонского края выплатило в прошлом учебном году учащимся среднего звена в виде стипендий 1835,25 евро (ученикам 10-12 классов, если в предыдущем семестре у них не было оценки ниже 6 баллов не по одному предмету и средняя оценка в семестре не ниже 7 баллов).

Во всех основных и средних школах края организованы бесплатные обеды учащимся вплоть до 12 класса. Чтобы учащиеся вовремя добились на занятия, были разработаны и утверждены графики и маршруты перевозок школьников.

ДЕНЬ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ В ЦСУ «АГЛОНА»

В центре социального ухода «Аглона» существует добрая традиция, когда в праздничные дни центр посещают учащиеся Аглонского края. Ученики дарят клиентам свои выступления – читают стихи, танцуют и поют. 1 октября, во Всемирный день пожилых людей, в центре гостили учащиеся Шкельтовской основной школы. Здание наполнилось звонкими детскими голосами. Учительница музыки Сильвия Стиврина играла на аккордеоне и вместе с жителями центра пела народные песни. Председатель Аглонской краевой думы Хелена Стрейке приехала поздравить пожилых людей и вместе с сердечным обращением к седовласым людям преподнесла им большой торт. Руководитель Социальной службы Ария Першевица пожелала всем крепкого здоровья, согласия. Представители управления Шкельтовской волости тоже преподнесли угощение к праздничному столу. От имени постоянцев центра социальный работник выразила огромную благодарность председателю краевой думы Х.Стрейке, учителям С.Стиврине, В.Янкевиче, представителям Шкельтовской волости за праздничную атмосферу, за добрые слова и тепло, которые так важны пожилым людям, чтобы не чувствовать себя одинокими.

Инга Спруге, социальный работник ЦСУ «Аглона»

SPERO SK предлагает:

- спил опасных сухих деревьев и веток на территории кладбищ, церквей, над линиями электропередач, на крышах, а также в труднодоступных местах (средняя цена 70 евро за одно дерево);
- фрезерование пней (0,50 евро за 1см)

Цены указаны без НДС. Предлагаем индивидуальный подход и оптимальное решение для каждого клиента, в соответствии с желанием и потребностями.

Гарантируем качество и оперативность! Работаем во всей Латвии. Информация по тел. +37126808200; +37129419522 info.sperosk@inbox.lv www.sperosk.lv



Опытный мастер занимается реставрацией и починкой разной старинной мебели и резьбы по дереву (столы, стулья, шкафы, комоды, буфеты и др.).

Телефон 26992631, e-почта: mebelu.restauracija@inbox.lv

Поддержан проект развития рыбного хозяйства в Аглонском крае



Совет рыбного фонда поддержал представленный Аглонской краевой думой проект № 2.63 «Увеличение запасов рыбных ресурсов в озерах Илзас и Савиню Аглонского края» в мероприятии «Увеличение и восстановление

производства рыбных ресурсов в общественных водоёмах и водоёмах, право на ловлю рыбы в которых принадлежит государству, а также, других водоёмах, находящихся в имуществе государства или самоуправления» с целью пополнить рыбные ресурсы озера Аглонской и Граверской волостей и способствовать развитию рыбного хозяйства края. В рамках данного проекта в озера края будут запущены 8000 мальков щуки, которые по результатам ценового опроса поставит фирма ООО «Dāmas zivju audzētava». Финансирование, выделенное рыбным фондом, составляет 2710,40 евро, софинансирование самоуправления – 470,40 евро (выплаты НДС). Проект запланировано реализовать до 30 октября 2015 года.

Анита Подскочия, руководитель проекта

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ АГЛОНСКОГО КРАЯ

Аглонская краевая дума 12 ноября 2015 года в 10.00 в помещении Культурного центра Аглонского края (ул. Сомерметас, 34, Аглона, Аглонский край) организует повторное собрание предпринимателей края, на котором планируется обсудить возможности восстановления инфраструктуры гравийных дорог самоуправления в рамках мероприятия Программы развития села «Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности».

Цель мероприятия – поддержать инвестиции для улучшения качества публичной дорожной инфраструктуры в сельской местности, чтобы способствовать предпринимательской деятельности и сохранению заселенности.

В рамках мероприятия «Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности» есть возможность получить финансирование Европейского сельскохозяйственного фонда для развития села (ЕСФРС) для осуществления проектов самоуправления с целью поддержки инвестиций для улучшения качества инфраструктуры дорог на сельских территориях.

Финансирование проекта в рамках мероприятия ЕСФРС составляет 90% от соотносимых затрат проекта, софинансирование самоуправления – 10%.

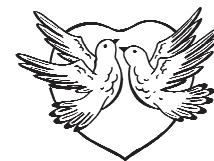
Общее доступное Аглонскому краю финансирование составляет 900.000,00 евро.

Более подробную информацию о проекте можно получить на домашней странице www.aglona.lv, по телефону 29210088 или обращайтесь письменно: lasma.strole@aglona.lv.

ОБМЕНЯЛИСЬ КОЛЬЦАМИ

*С днём рождения семьи
 В этот день прекрасный –
 Поздравляем от души
 И желаем счастья!*

Сердечно поздравляем молодожёнов **Анну Титову** и **Игоря Мосенкова!**



Консультации невролога

Доктор Р. Думбере консультирует и лечит пациентов, у которых немеют и болят руки. Телефон для записи: 29193574.

РОДИЛСЯ РЕБЁНОК

Такой он милый и потешный, Улыбчивый, такой родной. Такой он чистый и безгрешный, Свет от него идет, покой!

В сентябре 2015 года в отделении ЗАГСа зарегистрировано 4 новорождённых:

Мария Колесника
 Армандс Брейдакс
 Матвей Лукашонк
 Эмилия Валайне

Сердечно поздравляем родителей и близких малышей!

ООО «Rezen Gold» предлагает:

PVC окна, двери, ворота для гаража. *Особое предложение:* стальные двери латвийского производства.

ИЗМЕРИМ. РАССЧИТАЕМ. УСТАНОВИМ.

www.Rezen-Gold.lv
 senu@Rezen-Gold.lv
 Тел. +37122079232

Товары можно приобрести в лизинг без первого взноса.

Лесничий Краславского отдела Государственной службы леса

СИЛВИЯ КОТАНЕ
 (тел. 28377725)

принимает посетителей каждый второй четверг текущего месяца с 10.00 – 12.00 в зале для совещаний Аглонской краевой думы на 2 этаже

ООО «DEITILDE»

предлагает аренду строительной техники, высотные работы, лесоразработку, озеленение территорий.

Наша техника специально для вас!

Тел. +37129516113,
 +37127741508

e-почта: deitilde@inbox.lv
 Адрес: ул. Яудзему 2-2, Аглона, Аглонский край, LV-5304

ПРОВОДЫ БЛИЗКИХ

*Часы остановились.
 Движенья больше нет.
 Стоит, не разгораясь,
 за окнами рассвет.*

В сентябре ушли из жизни жители Аглонского края:
 Анатолийс Гурскис (1961)
 Анна Шилова (1956)

Выражаем искренние соболезнования близким.